

初めにお読みください

⚠ 使用上のご注意

本機を取り扱う前に本書に記載のURLより各情報を確認し、説明をよくお読みください。本書は大切に保管してください。本機を第三者に譲渡（または売却）する場合には本書を一緒にお渡ししてください。

重要なお知らせ

本製品を安全に正しくご使用になるために以下URLに必要な情報が記載されています。本機をご使用になる前に必ずお読みください。


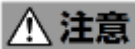
- https://www.hpc.nec/documents/guide/pdfs/safety_information.pdf
- https://www.hpc.nec/documents/guide/pdfs/InstallationGuide_J.pdf
- https://www.hpc.nec/documents/guide/pdfs/SetupGuide_J.pdf

本装置の利用目的について

本製品は、高速処理が可能であるため、高性能コンピュータの平和的利用に関する日本政府の指導対象になっております。ご使用に際しましては、下記の点につきご注意くださいようお願いいたします。

1. 本製品は不法侵入、盗難等の危険が無い場所に保管してください。
2. パスワード等により適切なアクセス管理をお願いいたします。
3. 大量破壊兵器及びミサイルの開発、ならびに製造等に関わる不正なアクセスが行われる恐れがある場合には、事前に弊社相談窓口までご相談ください。
4. 不正使用が発覚した場合には、速やかに弊社相談窓口までご連絡ください
弊社相談窓口 e-mail:support@hpc.jp.nec.com

安全上のご注意

 警告	人が死亡する、または重症を負うおそれがあることを示します。	 注意	火傷やけがなどを負うおそれや物的損傷を負うおそれがあることを示します。
---	-------------------------------	---	-------------------------------------

⚠ 警告

感電・損傷の危険を防止するため、サーバーの電源を落とした後にコンセントからすべての電源コードを取り外してください。

⚠ 注意

お客様による本機の解体、デバイスの追加、および本機の改造をしないでください。

それ以上の本機の各機能説明や取り扱い方については以下のURL Webサイト <https://www.hpc.nec/documents/> にモデル毎に掲載しております。ご購入いただいたモデル名で各ユーザーズガイドをご確認下さいませようお願いいたします。

ご注意

- (1) 本書の内容の一部または全部を無断転載することは禁じられています。
- (2) 本書の内容に関しては将来予告なしに変更することがあります。
- (3) 本書の内容については万全を期して作成しましたが、万一ご不審な点や誤り、記載漏れなどお気づきのことがありましたら、弊社営業担当へご連絡ください。
- (4) 弊社では、本機の運用を理由とする損失、逸失利益などの請求に関しましては、(3)に関わらずいかなる責任も負いかねますので、あらかじめご了承ください。
- (5) 本機は医療機器、原子力設備や機器、航空宇宙機器、輸送設備や機器など、人命に関わる設備や機器としての使用またはこれらに組み込んでの使用は意図されておりません。これら設備や機器、制御システムなどに本機を使用され、弊社製品の故障により、人身事故、財産損害などが生じても、弊社はいかなる責任も負いかねます。
- (6) 本機を廃棄するときは事前に保守サービス会社にお問い合わせください。

お客様自身で本装置を廃棄するときは、地方自治体の条例にしたがって処理してください。詳しくは、各地方自治体にお問い合わせください。

- (7) Boot Mode は工場出荷時設定値の「UEFI」のままお使いください。

Quick Reference Guide

⚠ Precautions for use

Before handling this machine, please review the information from the URL described in this document and read the explanation carefully. Please keep this book carefully. Make sure to provide this guide and all the accessories along with the product to a third party.

See installation instructions and safety warning before connecting system to power supply.

- https://www.hpc.nec/documents/guide/pdfs/safety_information.pdf
- https://www.hpc.nec/documents/guide/pdfs/InstallationGuide_E.pdf
- https://www.hpc.nec/documents/guide/pdfs/SetupGuide_E.pdf

SAFETY INFORMATION

 WARNING	Indicates there is a risk of death or serious personal injury.	 CAUTION	Indicates there is a risk of burns, other personal injury, or property damage.
--	--	--	--

⚠ WARNING

To reduce risk of electric shock/damage to equipment, disconnect power from server by disconnecting all power cords from electrical outlets.

⚠ CAUTION

Do Not Try To Gain Access to the Inside the Unit.

For more information go to :
Website: <https://www.hpc.nec/documents/>
Please confirm each user's Guide by the model name purchased.

Cautions

- (1) Unauthorized reproduction of the contents of this document, in part or in its entirety, is prohibited.
- (2) The contents of this document may change without prior notice.
- (3) Every effort has been made to ensure the completeness of this document. However, if you have any concerns, or discover errors or omissions, please contact your retailer.
- (4) NEC assumes no liability for any loss, including loss of earnings, arising from the use of this product, irrespective of (3) above.
- (5) This product is not intended for use in medical, nuclear, aerospace, mass transit or other applications where human life may be at stake or high reliability is required, nor is it intended for use in controlling such applications. We disclaim liability for any personal injury and property damages caused by such use of this product.
- (6) Consult with your service representative before disposing of the product. Dispose of the unit according to the ordinance of the local government.
- (7) Please use Boot mode as "UEFI" with factory setting value.

Kurzanleitung

⚠ WICHTIG

Bevor Sie diese Maschine handhaben, überprüfen Sie bitte die Informationen von der URL, die in diesem Dokument beschriftet sind und lesen Sie die Erklärung sorgfältig. Bitte bewahren Sie dieses Buch sorgfältig auf. Stellen Sie sicher, dass diese Anleitung und alle Zubehörteile zusammen mit dem Produkt an Dritte weitergeben.

Die folgende URL enthält die Informationen, die erforderlich sind, um sicherzustellen, dass das Produkt sicher und korrekt verwendet wird. Bitte lesen Sie diese vor der Benutzung dieser Maschine.

- https://www.hpc.nec/documents/guide/pdfs/safety_information.pdf

https://www.hpc.nec/documents/guide/pdfs/InstallationGuide_E.pdf

https://www.hpc.nec/documents/guide/pdfs/SetupGuide_E.pdf

Sicherheitsvorkehrungen



Signale un danger de mort ou de blessure grave.



Signale un risque de brûlure ou de blessure.

DANGER

Um das Risiko von Stromschlägen/Beschädigungen an Geräten zu verringern, trennen Sie die Stromversorgung vom Server, indem Sie alle Netzkabel von den Steckdosen abklemmen.

ATTENTION

Versuchen Sie nicht, auf das Innere des Geräts zuzugreifen.

Für weitere Informationen gehen Sie zu:

Website: <https://www.hpc.nec/documents/>

Bitte bestätigen Sie jedes Benutzerhandbuch mit dem erworbenen Modellnamen.

ATTENTION

- (1) Die unerlaubte Reproduktion des Inhalts dieses Dokuments, teilweise oder vollständig, ist verboten
- (2) Der Inhalt dieses Dokuments kann sich ohne vorherige Ankündigung ändern.
- (3) Es wurden alle Anstrengungen unternommen, um die Vollständigkeit dieses Dokuments sicherzustellen. Wenn Sie jedoch Bedenken haben oder Fehler oder Auslassungen feststellen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- (4) NEC übernimmt keine Haftung für Verluste, einschließlich entgangenen Gewinns, die aus der Verwendung dieses Produkts entstehen, unabhängig von (3) oben.
- (5) Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung in medizinischen, nuklearen, Luft- und Raumfahrt-, Massentransit- oder anderen Anwendungen vorgesehen, bei denen menschliches Leben auf dem Spiel steht oder hohe Zuverlässigkeit erforderlich ist, noch ist es zur Verwendung bei der Steuerung solcher Anwendungen gedacht. Wir übernehmen keine Haftung für Personen- und Sachschäden, die durch den Gebrauch dieses Produkts entstehen.
- (6) Wenden Sie sich vor der Entsorgung des Produkts an Ihren Servicemitarbeiter. Entsorgen Sie das Gerät gemäß der Verordnung der örtlichen Regierung.
- (7) Bitte verwenden Sie Boot-Modus als "UEFI" mit werkseitig eingestellten Wert.

Guide rapide

Précautions d'usage

A Avant de manipuler ce produit, veuillez consulter les informations de l'URL décrites dans ce document et lire attentivement l'explication. Veuillez le garder attentivement.
Assurez-vous de fournir ce guide et tous les accessoires, ainsi que le produit à une tierce partie.

Merci de voir les instructions d'installation et avertissement de sécurité avant de raccorder le produit à l'alimentation électrique.

https://www.hpc.nec/documents/guide/pdfs/safety_information.pdf

https://www.hpc.nec/documents/guide/pdfs/InstallationGuide_E.pdf

https://www.hpc.nec/documents/guide/pdfs/SetupGuide_E.pdf

Notes de sécurité



Indique un danger pouvant présenter des risques de blessures physiques graves ou entraîner la mort.



Indique un danger pouvant présenter des risques de blessures physiques telles que des brûlures ou endommager le matériel.



Pour réduire le risque de choc électrique ou d'endommager l'équipement, débranchez l'alimentation du serveur en débranchant tous les cordons d'alimentation des prises électriques.



N'essayez pas d'accéder à l'intérieur du produit..

Pour plus d'informations, allez à:

Site Internet: <https://www.hpc.nec/documents/>

Veuillez sélectionner le guide d'utilisation par le nom du modèle acheté.

ATTENTION

- (1) La reproduction non autorisée du contenu de ce document, en partie ou dans son intégralité, est interdite.
- (2) Le contenu de ce document peut changer sans préavis.
- (3) Tous les efforts ont été faits pour assurer l'exhaustivité de ce document. Toutefois, si vous avez des inquiétudes ou si vous découvrez des erreurs ou des omissions, veuillez contacter votre revendeur.
- (4) NEC n'assume aucune responsabilité pour toute perte, y compris la perte de gains, résultant de l'utilisation de ce produit, indépendamment de (3) ci-dessus.
- (5) Ce produit n'est pas destiné à être utilisé dans des applications médicales, nucléaires, aérospatiales, de transport en commun ou dans d'autres applications où la vie humaine est en jeu ou une fiabilité élevée est requise pour contrôler de telles applications. Nous déclinons toute responsabilité en cas de blessures corporelles et de dommages matériels causés par une telle utilisation de ce produit.
- (6) Consultez votre représentant de service avant d'éliminer le produit. En disposer conformément à la réglementation local.
- (7) Veuillez utiliser le mode d'amorçage « UEFI » avec le réglage d'usine..

トラブルが起きたときは
サポート窓口 (e-mail: support@hpc.jp.nec.com) または最寄りの保守サービス会社
NEC フィールディング (拠点一覧: <https://www.fielding.co.jp/co/office/index.html>) まで
お問い合わせください。
なお、お問い合わせの際には、
https://www.hpc.nec/documents/guide/pdfs/log_collection.pdf
の手順でデータ採取をお願いすることがあります

新規ご購入に関するご相談は
弊社相談窓口 AIプラットフォーム事業部 (e-mail: info@hpc.jp.nec.com) まで
お問い合わせください。

商標について

SX-Aurora Tsubasa は日本電気株式会社の登録商標です。
その他、記載の会社名及び商品名は各社の商標または登録商標です。

このマニュアルは再生紙を使っています。

©NEC Corporation 2019
NECの許可なく複製・改版を行うことはできません。